

## KULLANMA TALİMATI

### ARMATHENE %5 krem

#### Haricen kullanılır.

- **Etkin madde:** 30 g tüp 1.50 g dekspantenol içerir.
- **Yardımcı maddeler:** Metil paraben, Propil paraben, Esans (Licas ca 10297), Propilen glikol, Setil alkol, Stearil alkol, Beyaz vazelin, Polisorbitat 60, Sorbitan monooleat, Distile su

**Bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.**

*Bu ilaç sizin reçetesiz olarak temin edip bir doktor yardımı almadan eczacınızın tavsiyesi ile hafif bir hastalığı tedavi etmeniz içindir. Buna karşın, yine de ARMATHENE'den en iyi sonuçları alabilmeniz için dikkati kullanmanız gerekmektedir.*

- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde doktorunuza bu ilacı kullandığınızı söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında **yüksek veya düşük doz** kullanmayınız.*

#### **Bu Kullanma Talimatında:**

- 1. ARMATHENE nedir ve ne için kullanılır?**
- 2. ARMATHENE'yi kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler**
- 3. ARMATHENE nasıl kullanılır?**
- 4. Olası yan etkiler nelerdir?**
- 5. ARMATHENE'in saklanması**

**Başlıkları yer almaktadır.**

## 1. ARMATHENE nedir ve ne için kullanılır?

- ARMATHENE, etkin madde olarak dekspantenol içerir ve beyaz, pütürsüz, homojen görünümlü, özel kokulu kremdir.
- 30g krem içeren HDPE vidalı kapak alüminyum tüpte, kullanma talimatı ile birlikte karton kutu içerisinde kullanıma sunulmaktadır.
- Enfeksiyon riski olan tüm yüzeysel yara türleri, bacak ülseri ve dekübit ülser (yatak yarası) gibi kronik yaralar, cilt enfeksiyonları, emziren annelerde çatlak meme uçlarının tedavisi ve anüs çatlakları tedavisi, doku harabiyeti, cerrahi yaralar, bebek bezleri nedeniyle oluşan eritem (kızarıklık) tahriş olmuş derinin onarılması için kullanılır.
- Derinin daha hızlı ve daha düzgün bir dokuyla kapanmasına yardımcı olur.
- Cildi esnek ve nemli tutar.

## 2. ARMATHENE’i kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler

Herhangi bir ilacı kullanmadan önce doktorunuza ya da eczacınıza danışınız.

### **ARMATHENE’i aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ**

Eğer,

- ARMATHENE'in içerdiği maddelerin herhangi birine karşı aşırı duyarlılığınız varsa kullanmayınız.

### **ARMATHENE’i aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ**

- Göz, kulak ve vücudun ağız, vajina gibi alanlarına kaçmamasına dikkat edilmelidir.

Bu uyarılar geçmişteki herhangi bir dönemde dahil olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışın.

### **ARMATHENE’in yiyecek ve içecek ile kullanılması**

Uygulama yöntemi açısından yiyecek ve içeceklerle etkileşimi yoktur.

### **Hamilelik**

*İlacı kullanmadan önce doktorunuza ya da eczacınıza danışınız.*

ARMATHENE hamilelik dönemi boyunca kullanılabilir, ancak geniş deri yüzeyine uygulanmamalıdır.

*Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza danışınız.*

## **Emzirme**

*İlacı kullanmadan önce doktorunuza ya da eczacınıza danışınız.*

Meme başındaki çatlakların tedavisi için emzirme döneminde kullanılıyorsa emzirmeden önce temizlenmelidir.

## **Araç ve makine kullanımı**

Araç ve makine kullanımı üzerine bir etkisi yoktur.

## **ARMATHENE'in içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler**

ARMATHENE, içeriğinde bulunan metil paraben ve propil paraben nedeni ile alerjik reaksiyonlara sebebiyet verebilir.

ARMATHENE, içeriğinde bulunan setil stearil alkol nedeniyle lokal deri reaksiyonlarına sebebiyet verebilir.

ARMATHENE, içeriğinde bulunan propilen glikol nedeniyle ciltte iritasyona sebebiyet verebilir.

## **Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı**

ARMATHENE'in deri üzerine önerildiği şekilde kullanımında herhangi bir ilaç etkileşimi bildirilmemiştir.

*Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandınız ise lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.*

## **3. ARMATHENE nasıl kullanılır?**

### **Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar**

Yara ve yanıklarda: ARMATHENE günde bir iki kez veya gerekli görüldüğü takdirde daha sık uygulanır.

Emziren annelerde: Emziren annelerin meme bakımında ağrılı ve çatlamış meme başlarını iyileştirir. ARMATHENE her emzirmeden sonra meme başlarına sürülür. Emzirmeden önce meme başı su ile temizlenmelidir.

Pişiklerde: Her bez değişiminde ARMATHENE uygulanır.

### **Uygulama yolu ve metodu**

ARMATHENE, deri üzerinde tahriş olmuş bölgeye ince bir tabaka halinde mümkünse hafifçe ovuşturularak sürülür.

### **Değişik yaş grupları**

#### **Çocuklarda kullanımı:**

Doz ayarlanmasına gerek yoktur.

#### **Yaşlılarda (65 yaş ve üzeri) kullanımı:**

Doz ayarlanmasına gerek yoktur.

### **Özel kullanım durumları**

#### **Böbrek/Karaciğer yetmezliği:**

Doz ayarlanmasına gerek yoktur.

*Eğer ARMATHENE'in etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleminiz var ise, doktorunuz ve eczacınız ile konuşunuz.*

#### **Kullanmanız gerekenden daha fazla ARMATHENE kullandıysanız:**

Deri üzerine önerilen dozdan daha fazla kullanmanız halinde herhangi bir istenmeyen etki görülmesi beklenmemektedir.

*ARMATHENE'den kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.*

#### **ARMATHENE'i kullanmayı unutursanız:**

Unutulan dozları dengelemek için çift doz uygulamayınız.

#### **ARMATHENE ile tedavi sonlandırıldığında oluşabilecek etkiler**

Bulunmamaktadır.

#### **4. Olası yan etkiler nelerdir?**

Tüm ilaçlar gibi ARMATHENE'in içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler olabilir. Ancak bu etkiler herkeste görülmez.

ARMATHENE ile gözlenen yan etkiler, aşağıdaki gibi sınıflandırılmıştır, çok yaygın ( $\geq 1/10$ ); yaygın ( $\geq 1/100$  ila  $< 1/10$ ); yaygın olmayan ( $\geq 1/1000$  ila  $< 1/100$ ); seyrek ( $\geq 1/10.000$  ila  $< 1/1.000$ ); çok seyrek ( $< 1/10.000$ ), bilinmiyor (eldeki verilerden hareketle tahmin edilemiyor)

**Aşağıdakilerden herhangi birini fark ederseniz, hemen doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:**

Çok seyrek: Alerjik reaksiyonlar ve temas dermatiti (bir tür deri hastalığı) gibi alerjik deri reaksiyonları, alerjik dermatit (bir tür deri hastalığı), kaşıntı, deride kızarıklık (eritem), kaşıntıyla beraber kabarcıkların oluşması (egzema), isilik, ürtiker (kurdeşen), deri hassasiyeti ve sıvı dolu kabarcıkların oluşması

*Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.*

### **Yan etkilerin raporlanması**

Kullanma talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda hekiminiz, eczacınız veya hemşireniz ile konuşunuz. Ayrıca karşılaştığınız yan etkileri [www.titck.gov.tr](http://www.titck.gov.tr) sitesinde yer alan "İlaç Yan Etki Bildirimi" ikonuna tıklayarak ya da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi (TÜFAM)'ne bildiriniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta olduğunuz ilacın güvenliği hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sağlamış olacaksınız.

### **5. ARMATHENE'nin saklanması**

*ARMATHENE'i çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.*

*25°C'nin altındaki oda sıcaklığında saklayınız.*

**Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.**

*Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra ARMATHENE 'i kullanmayınız.*

*Eğer ambalajların hasar gördüğünü fark ederseniz ARMATHENE'i kullanmayınız.*

**Ruhsat sahibi:**

Acon İlaç Sanayi Ticaret Limited Şirketi  
Erenler mh. Cumhuriyet cd. No:2/C Erenler / SAKARYA

**İmal yeri:**

Toprak İlaç Kim. Mad. San. ve Tic. A.Ş.  
Tem Otoyolu Adapazarı çıkışı – P.k. 155 / 54850 SAKARYA

*Bu kullanma talimatı ...../...../..... tarihinde onaylanmıştır.*